

charder

Balance du bébé à l'enfant en bas âge

CUPID 3

Manuel d'utilisateur



www.abilanx.com

Conservez toujours le manuel d'instructions à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS GÉNÉRALES..... 4

UTILISATION PRÉVUE..... 4

TRAITEMENT GÉNÉRAL..... 4

CONSIGNES DE SÉCURITÉ..... 4

ENVIRONNEMENT 5

NETTOYAGE 5

ENTRETIEN 5

GARANTIE / RESPONSABILITÉ..... 5

ÉLIMINATION..... 6

AVERTISSEMENT..... 6

RAPPORT D'INCIDENT..... 7

PRÉPARER LA BALANCE À L'UTILISATION 8

MODE D'EMPLOI DE L'ÉCHELLE..... 9

INSTRUCTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT..... 10

PASSER D'UN MODE À L'AUTRE 12

INSTRUCTIONS DE MODE 13

SPECIFICATIONS..... 19

RECHERCHE DE PANNES..... 20

Avis de droit d'auteur

Charder Electronic Co.

No.103, Guozhong Rd., Dali Dist., Taichung City 41262 Taiwan

Tel: +886-4-2406 3766

Fax: +886-4-2406 5612

Site internet : www.chardermedical.com E-mail: info_cec@charder.com.tw

Copyright© Charder Electronic Co, Ltd. Tous droits réservés.

Ce manuel d'utilisation est protégé par la loi internationale sur les droits d'auteur.

Tout le contenu est sous licence et son utilisation est soumise à l'autorisation écrite de Charder Electronic Co., Ltd. (ci-après Charder) Charder n'est pas responsable des dommages causés par le non-respect des exigences énoncées dans ce manuel. Charder se réserve le droit de corriger les erreurs d'impression dans le manuel sans préavis et de modifier l'extérieur de l'appareil à des fins de qualité sans le consentement du client.



Charder Electronic Co., Ltd.
No. 103, Guozhong Rd., Dali Dist.,
Taichung City, 41262 Taiwan

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Nous vous remercions d'avoir choisi cet appareil Charder Medical. Il est conçu pour être facile et simple à utiliser, mais si vous rencontrez des problèmes qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez contacter votre partenaire local de service après-vente Charder.

Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver dans un endroit sûr pour référence. Il contient des instructions importantes concernant l'installation, l'utilisation correcte et l'entretien.

UTILISATION PRÉVUE

Cet appareil est destiné à mesurer le poids des bébés et des enfants en bas âge, afin de permettre aux professionnels de diagnostiquer les problèmes liés au poids.

TRAITEMENT GÉNÉRAL

- L'appareil doit être placé sur une surface stable, plate, solide et non glissante.
- L'utilisation sur des surfaces molles (ex : tapis) peut entraîner des résultats inexacts.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement verrouillées et serrées avant d'utiliser l'appareil.
- L'appareil est conçu pour mesurer un sujet à la fois.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Les piles doivent être tenues hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter rapidement un médecin.
- Durée de vie prévue : 5 ans.

-
- Respectez toujours les réglementations appropriées lorsque vous utilisez des composants électriques soumis à des exigences de sécurité accrues.
 - Assurez-vous que la tension indiquée sur le bloc d'alimentation correspond à celle du réseau électrique.
 - L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
 - Respecter les températures ambiantes autorisées pour l'utilisation.

ENVIRONNEMENT

- Toutes les piles contiennent des composés toxiques ; les piles doivent être éliminées par l'intermédiaire d'organismes compétents désignés. Les piles ne doivent pas être incinérées.

NETTOYAGE

- La surface de l'appareil doit être nettoyée à l'aide de lingettes à base d'alcool. Les liquides de nettoyage corrosifs ne doivent pas être utilisés. Les nettoyeurs à pression ne doivent pas être utilisés.
- N'utilisez pas de grandes quantités d'eau pour nettoyer l'appareil, car cela pourrait endommager les composants électroniques internes.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

ENTRETIEN

- L'appareil ne nécessite pas d'entretien de routine. Cependant, il est recommandé de vérifier régulièrement la précision de l'appareil, la fréquence étant déterminée par le niveau d'utilisation et l'état de l'appareil. Si les résultats sont inexacts, veuillez contacter le distributeur local.

GARANTIE / RESPONSABILITÉ

- La période de garantie est de dix-huit (18) mois, à compter de la date d'achat. Veuillez conserver votre reçu comme preuve d'achat.

-
- Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages causés par l'une des raisons suivantes : stockage ou utilisation inadaptés ou incorrects, installation ou mise en service incorrectes par le propriétaire ou des tiers, usure naturelle, changements ou modifications, manipulation incorrecte ou négligente, interférences chimiques, électrochimiques ou électriques.
 - Tous les travaux de maintenance, d'inspection technique et de réparation doivent être effectués par un partenaire de service agréé par Charder, en utilisant des accessoires et des pièces de rechange d'origine Charder. Charder n'est pas responsable des dommages résultant d'une maintenance ou d'une utilisation incorrecte.

ÉLIMINATION

- Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire, mais doit être déposé dans un point de collecte désigné pour les produits électroniques. Les autorités locales chargées de l'élimination des déchets peuvent fournir de plus amples informations à ce sujet.

AVERTISSEMENT

- Seul l'adaptateur d'origine doit être utilisé avec l'appareil. L'utilisation d'un adaptateur autre que celui fourni par Charder peut entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas toucher l'alimentation électrique avec des mains mouillées.
- Ne pas serrer le câble d'alimentation et éviter les bords tranchants.
- Ne pas surcharger les câbles d'extension connectés à l'appareil.
- Acheminer les câbles avec précaution pour éviter de trébucher.
- Tenir l'appareil à l'écart des liquides.
- Ne retirez pas la fiche en tirant sur le câble.

-
- N'utilisez qu'une prise correctement câblée (100-240VAC) et n'utilisez pas de câble de rallonge à prises multiples.

Ne démontez ou ne modifiez en aucun cas l'appareil, car cela pourrait entraîner des chocs électriques ou des blessures, et nuire à la précision des mesures.

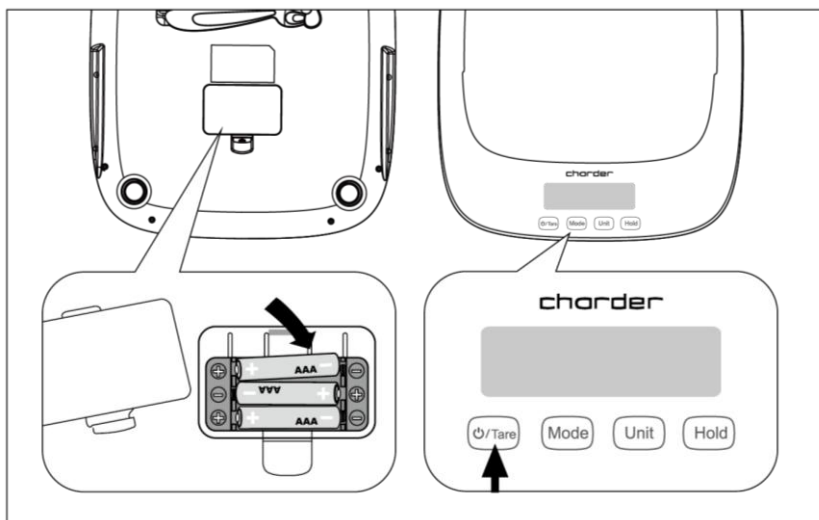
Ne placez pas l'appareil en plein soleil ou à proximité d'une source de chaleur intense. Des températures trop élevées peuvent endommager les composants électroniques internes.

RAPPORT D'INCIDENT

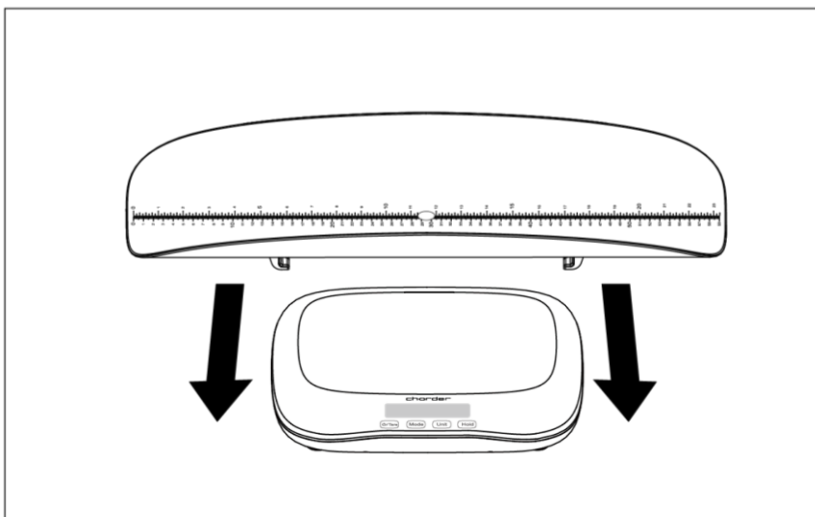
Tout incident grave lié au dispositif doit être signalé au fabricant, au représentant de l'UE (si le dispositif est utilisé dans un État membre de l'UE) et à l'autorité compétente de l'État membre de l'utilisateur/du sujet.

PRÉPARER LA BALANCE À L'UTILISATION

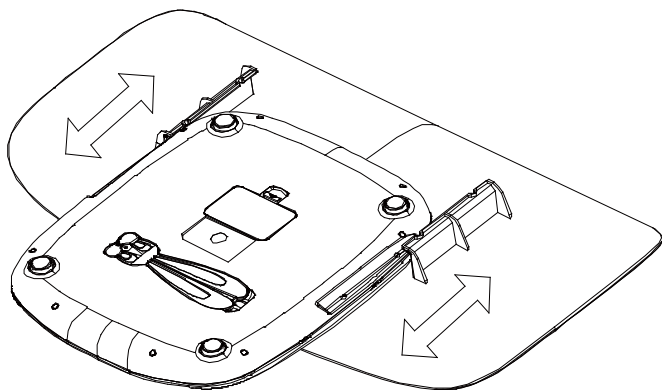
Retirez le couvercle des piles au dos de la balance et installez 3 piles AAA.



Fixer le plateau à la balance.



Faites glisser le plateau jusqu'à ce qu'il soit bien fixé à la plate-forme.



MODE D'EMPLOI DE L'ÉCHELLE

1. Appuyez sur le bouton,  l'écran  s'affiche pendant environ 1 seconde.
2. Attendez que l'écran affiche « 0:0.0 » ou « 0.00 ».

Remarque –

Si l'écran affiche « 0:0.0 », la balance est réglée sur les livres/onces.

Si l'écran affiche « 0.00 », la balance est réglée sur les kilogrammes.

Appuyez sur le bouton  pour choisir les livres (0:0.0) ou les kilogrammes (0.00).

3. Posez le bébé sur le plateau et lisez l'écran. Si le bébé bouge, appuyez sur le bouton  pour verrouiller le poids correct. Lorsque la lecture du poids est faite, appuyez sur  pour relâcher le poids, la balance redémarre automatiquement pour afficher « 0:0.0 » ou « 0.00 » pour la prochaine pesée après 3 secondes.
4. S'il n'y a pas de poids ou d'opération, la balance s'éteint automatiquement après 15 secondes.

INSTRUCTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT

MODE NORMAL

Le mode normal est conçu pour répondre aux besoins de pesage standard. L'utilisateur peut mesurer le poids du bébé et tarer le poids de la couverture ou de la couche placée sur le plateau. Vous pouvez utiliser le bouton  pour verrouiller le poids du bébé en mouvement et utiliser le bouton  pour libérer le poids verrouillé à nouveau.

AFFICHAGE EN MODE NORMAL



MODE DE CONSOMMATION DU LAIT

La fonction de consommation de lait est conçue pour les personnes qui ont besoin de connaître la quantité de lait consommée par leur bébé après l'avoir nourri.

AFFICHAGE DU MODE DE CONSOMMATION DE LAIT



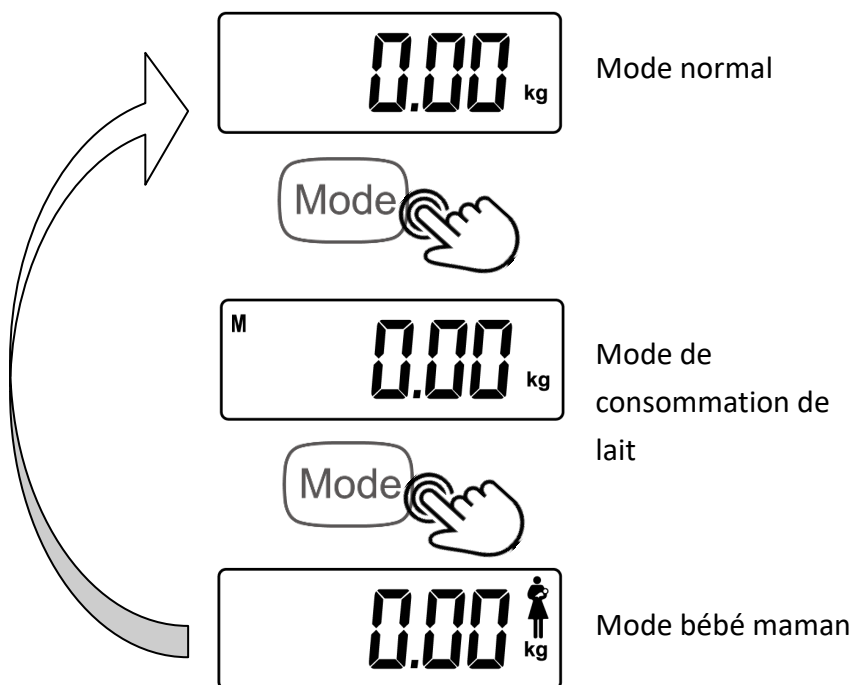
MODE BÉBÉ MAMAN

Le mode maman-bébé est conçu pour les personnes qui peuvent facilement déduire leur poids et mesurer le poids de leur bébé tout en le cajolant.

AFFICHAGE DU MODE BÉBÉ MAMAN

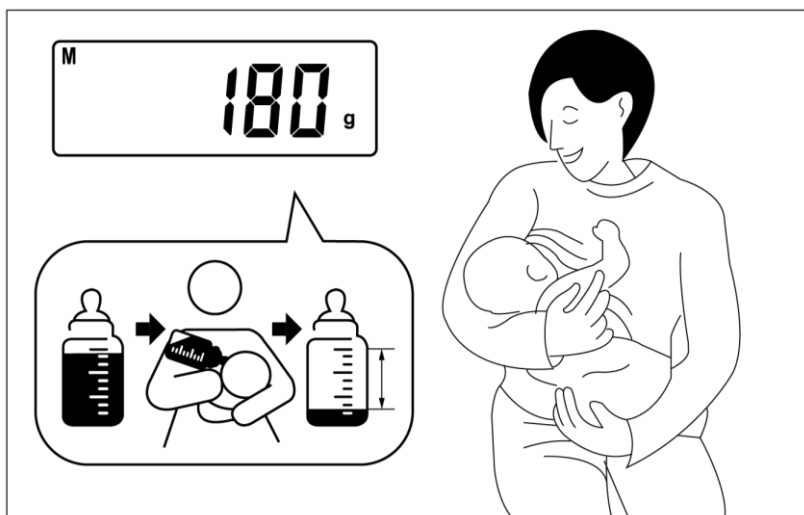


PASSER D'UN MODE À L'AUTRE



INSTRUCTIONS DE MODE

MODE DE CONSOMMATION DU LAIT

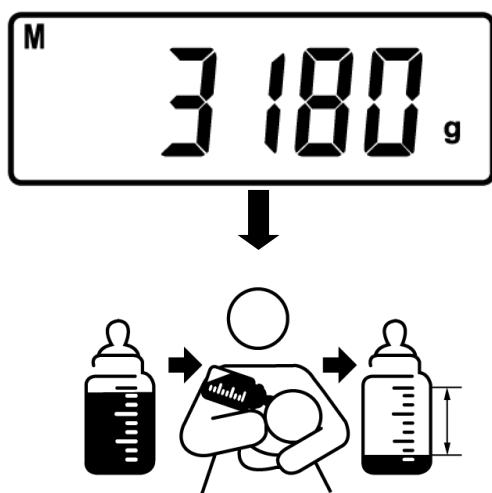


La fonction de prise de lait enregistre toujours le poids actuel placé sur le plateau et déduit le dernier poids enregistré et affiche les différences.

1. Mettez le pèse-personne en marche et passez en mode de prise de lait avec M dans le coin supérieur gauche.

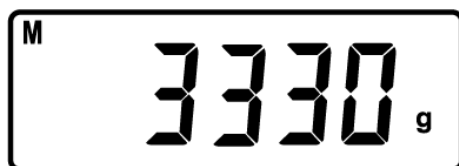


-
2. Placez délicatement le bébé sur le plateau et appuyez sur le bouton  pour verrouiller le poids du bébé et l'enregistrer dans la mémoire de la balance. Lorsque vous retirez le bébé du plateau, l'appareil s'éteint automatiquement. L'appareil s'éteint automatiquement dans les 15 secondes qui suivent la fin de l'opération.
 3. Vous pouvez alors donner du lait au bébé.



REMARQUE : Lorsque vous retirez le bébé du plateau, l'écran LCD affiche la différence de poids qui se déduit du poids actuel et du dernier poids enregistré. L'écran LCD affiche la différence de poids entre le poids actuel et le dernier poids enregistré. Vous pouvez l'ignorer car vous n'avez pas encore donné de lait au bébé.

-
4. Après avoir donné du lait, allumez le pèse-personne et passez en mode Prise de lait, puis placez délicatement le bébé sur le plateau et appuyez sur le bouton  pour enregistrer le poids.



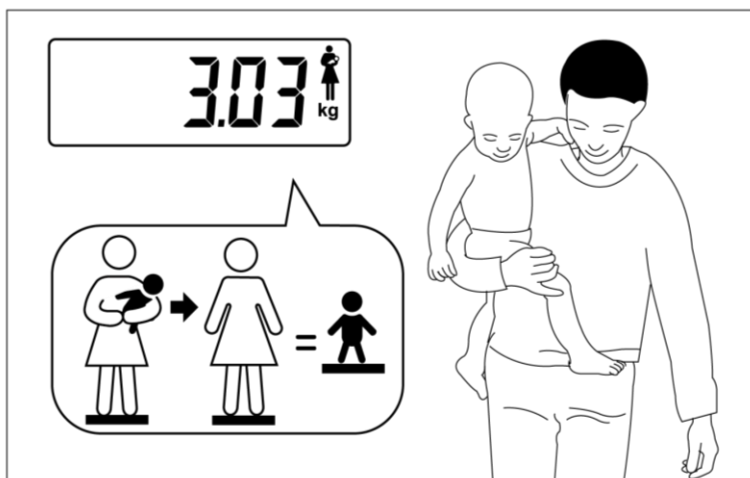
(exemple)

5. Lorsque le poids est enregistré dans la mémoire de la balance, câlinez le bébé à partir du plateau. L'écran LCD affiche alors la différence de poids (entre le poids actuel et le dernier poids).

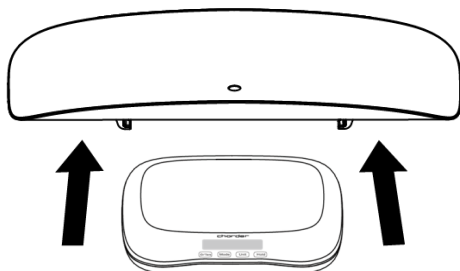


(exemple)

MODE BÉBÉ MAMAN



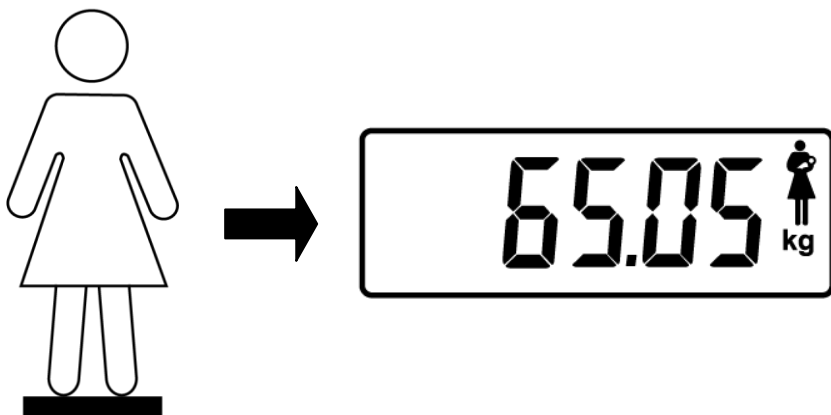
1. Retirez le bac à bébé avant de mettre la balance en marche.



-
2. Appuyez sur la touche  pour mettre la balance en marche et appuyez sur la touche  pour passer au mode BABY MOMMY.



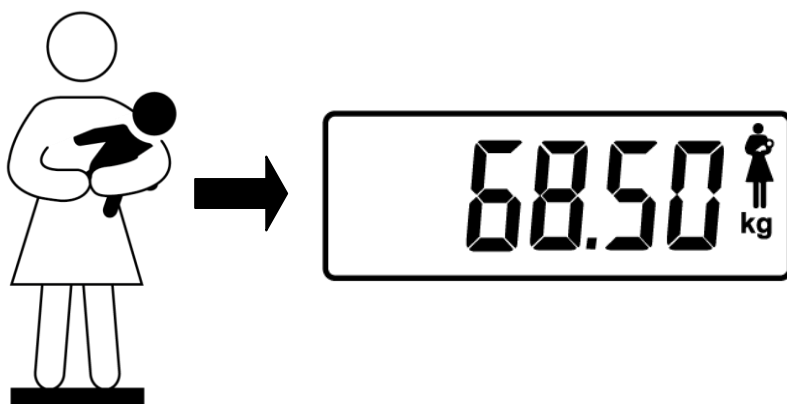
3. Montez sur la balance. Restez immobile jusqu'à ce que le double flash du poids soit verrouillé



-
4. Descendez de la balance et le poids se remet à zéro automatiquement.



5. Tenez le bébé dans vos bras et montez sur le pèse-personne, attendez que le double clignotement du poids soit verrouillé, puis descendez du pèse-personne.



6. Après avoir quitté le pèse-personne, l'écran affiche automatiquement le poids du bébé.



SPECIFICATIONS

Modèle	CUPID 3	
Capacité / Diplôme	100g~20kg x 0.01kg / 20~100kg x 0.05kg 0lb:3.5oz~44lb:1oz x 0.5oz/44lb:1oz~220lb:7oz x 1oz (Affichage de l'unité en g en dessous de 5 kg)	
Unité de mesure	g/kg ou lb:oz	
Poids	1.6 kg	
Dimensions	Plate-forme	290 x 326 x 41 mm
	Plateau	600 x 295 x 80 mm
	Balance	600 x 354 x 91.5 mm
Alimentation électrique	3 x AAA piles	
Type d'affichage	LCD avec rétro-éclairage bleu	

Fonctions principales :



Mise sous tension/hors tension, mise à zéro de la balance, tarage du poids du sujet pour obtenir le poids net.



Passez du mode normal au mode « prise de lait » et au mode « bébé maman ».

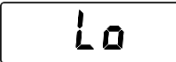
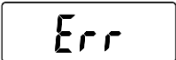
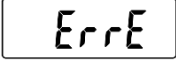


Passer de l'unité g/kg à l'unité lb:oz.



Verrouillez le sujet en mouvement, comme un bébé ou un corps humain.

RECHERCHE DE PANNES

Indication	Message Erreur	Action
	Piles faibles	Veuillez remplacer les piles alcalines AAA 1,5v x 3 par des piles neuves.
	Poids négatif	Retirez l'objet posé sur le plateau, puis redémarrez la balance.
	Surcharge	Veuillez retirer les objets qui se trouvent sur le plateau/la plate-forme, assurez-vous qu'il n'y a pas d'objet sur le plateau/la plate-forme.
 	La valeur du zéro est supérieure ou inférieure à la valeur par défaut	Réétalonnez la balance. Vérifiez s'il n'y a pas de fil cassé à l'intérieur de la balance.
	Défaillance de l'EEPROM	Veuillez contacter votre partenaire local de service Charder pour plus d'assistance.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Déclaration de conformité du fabricant

Ce produit a été fabriqué conformément aux normes européennes harmonisées, suivant les dispositions des directives ci-dessous :

	EC EMC directive 2014/30/EU Test standards: EN61000-6-1:2007 EN61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
---	---

Fabriqué par :



Charder Electronic Co., Ltd.
No.103, Guozhong Rd., Dali Dist.,
Taichung City 41262, Taiwan

Importé et distribué en France par :



Abilanx
Park Avenue Rue Léon Griffon 56890 Saint Avé France
Tél : (+33) 02 97 63 70 46
contact@abilanx.com www.abilanx.com